

cellularline

ISTIREEMMANTA120CCPK

FreePower Manta S 12000 Ultra

EN PORTABLE CHARGER

IT CARICABATTERIE PORTATILE

FR CHARGEUR PORTABLE

DE PORTABLES AKKULADEGERÄT

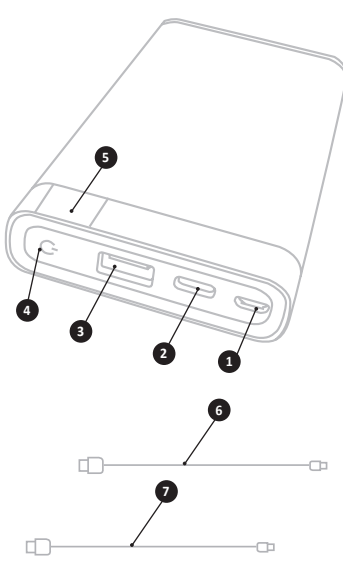
ES CARGADOR PORTÁTIL

RU ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

TR TAŞINABİLİR ŞARJ CİHAZLARI

NL DRAAGBARE BATTERIJLADER

FI KANNETTAVA AKKULATURI



EN

Package includes:
FreePower
TYPE-C charge cable
Micro-USB charging cable
Instruction manual

Product description:
1 – Micro-USB charge port
2 – Type-C port
3 – USB Port
4 – Power ON
5 – LED Display
6 – Type-C charge cable
7 – MicroUSB charging cable

FR

Contenu de l'emballage :
FreePower
Câble de charge TYPE C
Câble de charge Micro USB
Mode d'emploi

Description du produit :
1 – Prise de charge Micro USB
2 – Port Type C
3 – Port USB
4 – Alimentation ON
5 – Écran LED
6 – Câble de charge TYPE C
7 – Câble de charge Micro USB

ES

Contenido de la caja:
FreePower
Cable de recarga TYPE C
Cable de recarga Micro USB
Manual de instrucciones

Descripción del producto:
1 – Toma de recarga Micro-USB
2 – Puerto Type C
3 – Puerto USB
4 – Encendido (Power ON)
5 – Pantalla de LED
6 – Cable de recarga TYPE C
7 – Cable de recarga Micro-USB

TR

Ambalaj İçeriği:
FreePower
Type C yeniden şarj kablosu
MicroUSB yeniden şarj kablosu
Talimat Klavyuzu

Ürün tanıtım:
1 – MicroUSB yeniden şarj soketi
2 – Type C port
3 – USB Port
4 – Power ON (GÜÇ AÇIK)
5 – LED Display
6 – Type C yeniden şarj kablosu
7 – MicroUSB yeniden şarj kablosu

FI

Pakkauksen sisältö:
FreePower
Type C-latausjohdot
MicroUSB-latausjohdot
Käyttöohje

Tuotteen kuvaus:
1 – MicroUSB-latausliitin
2 – Type C-portti
3 – USB-portti
4 – Power ON
5 – LED-näyttö
6 – Type C-latausjohdot
7 – MicroUSB-latausjohdot

EN - PRELIMINARY OPERATIONS

RECHARGING THE FREEPOWER

FREEPOWER can be recharged with a mains charger or a Type-C cable, or a mains charger or a MicroUSB cable.

To recharge FREEPOWER, you need to use a charger with a 5V DC, 2A output, just like the ones provided with next-gen smartphones and tablets, or use a Cellularline Fast Charge USB charger.

The 5V DC, 2A charger also offers the benefit of the FAST CHARGING function.

The charge level can be seen on the display (5) that will show 100% when completely charged.

NOTE: the last portion, from 99% to 100%, is performed more slowly to protect and prolong the life of the power bank's battery.

If necessary, FreePower can be used at 99% charge without encountering any limitations in the number of charges which can be performed on the phone.

USING THE FREEPOWER

To charge a device with a Dock or Lightning connector, use the cable supplied with your device.

To charge a device with a Type-C or MicroUSB port, use the cable supplied with your device.

Connect the cable to the USB port on the FREEPOWER and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. The charge level will be shown on the display. To stop charging, disconnect the cable from your device.

USING THE DISPLAY

Press the Power On button (4) to display the amount of residual charge on the display (5).

NOTE: you can charge FREEPOWER and your device at the same time

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Battery capacity: 12000 mAh

Micro-USB Input: 5V DC, 2A

Type-C Input: 5V DC, 2A, 9V DC, 2A

Type-C output: 5V DC, 3 A, 9V DC, 2A, 12V DC, 1.5A

QC 3.0 output: 5V DC, 3 A, 9V DC, 2A, 12V DC, 1.5A

Dimensions: 127,75 x 70,5 x 20 mm (LxWxH)

Weight: 247 g

IT - OPERAZIONI PRELIMINARI

RICARICA DI FREEPOWER

FREEPOWER si ricarica con un caricatore da rete o un cavo Type C oppure un caricatore da rete o un cavo MicroUSB.

Per la ricarica di FREEPOWER è necessario utilizzare un caricatore con output DC 5V, 2A, come quelli in dotazione con smartphone e tablet la di ultima generazione, o un caricabatteria USB Fast Charge di Cellularline.

Il caricatore da DC 5V, 2A consentirà di beneficiare anche dalla funzione di RICARICA VELOCE.

Lo stato di ricarica è visualizzabile sul display (5) che al completamento indicherà il 100%.

NOTA: l'ultima fase, da 99% a 100%, viene rallentata per preservare la durata delle batterie del power bank.

In caso di bisogno si può utilizzare il FreePower anche al 99% senza riscontrare alcuna limitazione nel numero di cariche apportate al telefono.

USO DI FREEPOWER

Per la ricarica di dispositivi dotati di connettori Lightning o Dock utilizzare il cavo in dotazione con il proprio dispositivo.

Per la ricarica di dispositivi dotati di presa Type C o MicroUSB, è possibile utilizzare il cavo in dotazione.

Collegare il cavo alla porta USB di FREEPOWER e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare, lo stato di carica del dispositivo è visualizzabile dal display.

Per interrompere la ricarica scollegare il cavo dal proprio dispositivo.

USO DEL DISPAY

Premere il tasto Power On (4) per visualizzare sul display (5) la carica residua.

NOTA: è possibile caricare FREEPOWER e il proprio dispositivo contemporaneamente

SPECIFICHE TECNICHE

Capacità batteria: 12000mAh

Input MicroUSB: DC 5V, 2A

Input Type C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A

Output Type C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1.5A

Output QC 3.0: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1.5A

Dimensioni: 127,75 x 70,5 x 20mm (LxWxH)

Peso: 247g

FR - OPERATIONS PRÉALABLES

CHARGE DE FREEPOWER

FREEPOWER se charge à l'aide d'un chargeur de secteur ou d'un câble Type C ou encore avec un chargeur de secteur ou un câble Micro USB.

Pour la charge de FREEPOWER, il est nécessaire d'utiliser un chargeur doté de sortie 5 Vcc – 2 A, tel que ceux fournis avec les smartphones et les tablettes de la dernière génération ou bien un chargeur USB Fast Charge Cellularline.

Le chargeur de 5 Vcc – 2 A permet également de bénéficier de la fonction de CHARGE RAPIDE.

L'état de charge est visualisé sur l'écran (5) qui une fois la charge terminée indique 100 %.

NOTE : la dernière phase, de 99 % à 100 %, est ralentie pour préserver la durée des batteries du powerbank.

Au besoin, il est également possible d'utiliser le FreePower à 99 %, sans que cela ne limite le nombre de charges apportées au téléphone.

UTILISATION DE FREEPOWER

Pour la charge de dispositifs dotés de connecteurs Lightning ou Dock, utiliser le câble fourni avec le dispositif.

Pour la charge de dispositifs dotés de prise Type C ou Micro USB, il est possible d'utiliser le câble avec lequel ils sont fournis. Brancher le câble au port USB de FREEPOWER et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger ; l'état de charge du dispositif est affiché sur l'écran.

Pour interrompre la charge, débrancher le câble du dispositif.

UTILISATION DE L'ÉCRAN

Appuyer sur la touche d'allumage ON (4) pour afficher la charge résiduelle sur l'écran (5).

REMARQUE : il est possible de charger FREEPOWER et le dispositif simultanément.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité batterie : 12 000 mAh

Entrée Micro USB : 5 Vcc, 2 A

Entrée Type C : 5 Vcc, 2 A / 9 Vcc, 2 A

Sortie Type C : 5 Vcc, 3 A / 9 Vcc, 2 A / 12 Vcc, 1,5 A

Sortie QC 3.0 : 5 Vcc, 3 A / 9 Vcc, 2 A / 12 Vcc, 1,5 A

Dimensions : 127,75 x 70,5 x 20 mm (LxIxH)

Poids : 247 g

DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE

AUFLADEN VON FREEPOWER

Zum Aufladen von FREEPOWER ein Netzladegerät oder ein Typ-C-Ladekabel oder ein Netzladegerät oder ein Micro-USB-Kabel verwenden.

Zum Laden von FREEPOWER ist ein Ladegerät mit einem Output von DC 5 V, 2 A wie das, aus dem Lieferumfang von Smartphones und Tablets der neuesten Generation enthalten ist, oder ein „Fast Charge“-USB-Akkuladegerät von Cellularline zu verwenden.

Das Akkuladegerät zu DC 5 V, 2 A erlaubt auch das Nutzen der SCHNELLADEFUNKTION.

Der Ladezustand kann auf dem Display (5) angezeigt werden. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, sobald das Display 100 % anzeigt.

ANMERKUNG: Die letzte Ladephase von 99 % auf 100 % wird verlangsamt, um die Haltbarkeit der Power-Bank-Akkus zu erhalten.

Bei Bedarf kann FreePower auch mit einem Ladezustand von 99 % verwendet werden, ohne dass es einer Einschränkung der Anzahl von Telefonladevorgängen kommt.

VERWENDUNG VON FREEPOWER

Für das Aufladen von Geräten mit Lightning- oder Dock-Anschluss das mit dem Gerät mitgelieferte Kabel verwenden.

Für das Aufladen von Geräten mit Typ-C- oder Micro-USB-Buchse kann das mitgelieferte Kabel verwendet werden.

Das Kabel an den USB-Port des FREEPOWER anschließen und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen. Der Ladezustand des Geräts kann auf dem Display angezeigt werden.

Um das Aufladen zu unterbrechen, das Kabel vom Gerät trennen.

VERWENDUNG DES DISPLAYS

Die „Power On“-Taste (4) drücken, um die Restladung auf dem Display (5) anzuzeigen.

HINWEIS: Es ist ein gleichzeitiges Laden von FREEPOWER und dem Gerät möglich

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Akku-Kapazität: 12000 mAh

Eingang Micro-USB: DC 5 V, 2 A

Eingang Typ C: DC 5 V, 2 A, DC 9 V, 2 A

Ausgang Typ C: DC 5 V, 3 A, DC 9 V, 2 A, DC 12 V, 1,5 A

Ausgang QC 3.0: DC 5 V, 3 A, DC 9 V, 2 A, DC 12 V, 1,5 A

Abmessungen: 127,75 x 70,5 x 20 mm (LxBxH)

Gewicht: 247 g

ES - OPERACIONES PRELIMINARES

RECARGA DE FREEPOWER

FREEPOWER se recarga con un cargador de red o un cable Type C o un cargador de red o un cable MicroUSB.

Para recargar FREEPOWER es necesario utilizar un cargador de baterías con salida CC 5 V, 2 A, como los que se suministran con los smartphones y tabletas de última generación, o un cargador de baterías USB Fast Charge de Cellularline.

El cargador de CC 5 V, 2 A permitirá aprovechar también la función de RECARGA RÁPIDA.

El estado de la recarga se puede ver en la pantalla (5), que indicará el 100 % cuando se complete.

NOTA: la última fase, desde el 99 % hasta el 100 %, es más lenta con vistas a resguardar la duración de las baterías del power bank.

A ser necesario el FreePower se puede utilizar también al 99%, sin notar ninguna limitación en cuanto a número de cargas aportadas al teléfono.

USO DE FREEPOWER

Para recargar los dispositivos dotados de conectores Lightning o Dock, utilice el cable suministrado con el propio dispositivo.

Para recargar dispositivos con puerto Type C o MicroUSB se puede utilizar el cable suministrado.

Enchufe el cable en el puerto USB del FREEPOWER y enchufe el conector en la toma de alimentación del dispositivo que va a recargar. El estado de carga del dispositivo se puede ver en la pantalla.

Para interrumpir la recarga desconecte el cable del dispositivo.

USO DE LA PANTALLA

Pulse el botón Power On (4) para ver en la pantalla (5) la carga restante.

NOTA: es posible recargar simultáneamente FREEPOWER y el propio dispositivo

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad de la batería: 12000 mAh

Entrada MicroUSB: CC 5 V, 2 A

Entrada Type C: CC 5 V, 2 A, CC 9 V, 2 A

Salida Type C: CC 5 V, 3 A, CC 9 V, 2 A, CC 12 V, 1,5 A

Salida QC 3.0: CC 5 V, 3 A, CC 9 V, 2 A, CC 12 V, 1,5 A

Dimensiones: 127,75 x 70,5 x 20 mm (LargoxAnchoxAlto)

Peso: 247g

RU - ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ЗАРЯДКА FREEPOWER

Для зарядки FREEPOWER можно использовать сетевое зарядное устройство или кабель Type C или сетевое зарядное устройство или кабель MicroUSB.

Для зарядки FREEPOWER необходимо использовать зарядное устройство с выходными параметрами 5В, 2А. Пост.ток. как для смартфоных и планшетов последнего поколения, или зарядное устройство USB Fast Charge Cellularline.

Зарядное устройство USB Fast Charge позволяет также использовать функцию БЫСТРОЙ ЗАРЯДКИ.

Уровень заряда отображается на дисплее (5), который после завершения зарядки будет показывать 100%.

ПРИМЕЧАНИЕ: последняя стадия, от 99% до 100%, замедляется для сохранения срока службы аккумуляторных батарей зарядного устройства.

При необходимости можно использовать FreePower и при уровне заряда 99% без обнаружения каких-либо ограничений по числу выполненных для телефона циклов зарядки.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ DISPLEY

Для отображения на дисплее (5) оставшегося уровня заряда нажать на кнопку Power On (4).

ПРИМЕЧАНИЕ: возможна одновременная зарядка FREEPOWER и собственного устройства

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Емкость аккумуляторной батареи: 12000мАч

Вход MicroUSB: Пост. ток 5В, 2А

Вход Type C: Пост.ток 5В, 2А, Пост.ток 9В, 2А

Выход Type C: Пост.ток 5В, 3А, Пост.ток 9В, 2А, Пост.ток 12В, 1,5А

Выход QC 3.0: Пост.ток 5В, 3А, Пост.ток 9В, 2А, Пост.ток 12В, 1,5А

Размеры: 127,75 x 70,5 x 20мм (LxWxH)

Вес: 247г

TR - BAŞLANGIÇ ÖZLEMLERİ

FREEPOWER YENİDEN ŞARJ EDİLMESİ

FREEPOWER, bir Type C Şebeke şarj cihazı veya kablosu ile veya bir MicroUSB şebeke şarj cihazı veya kablosu ile şarj edilir.

FREEPOWER'in yeniden şarj edilmesi için; en son nesil smartphone'lar ve tabletler ile birlikte tedarik edilenler gibi DC 5V, 2A çıkışı bir şarj cihazı veya Cellularline ürünü bir USB Fast Charge şarj cihazının kullanılmasına gerekir.

DC 5V, 2A şarj cihazı HIZLI YENİDEN ŞARJ fonksiyonundan da yararlanmanızı sağlayacaktır.

Yeniden şarj ilerleme durumu, tamamlanlığında %100 beilirtceek olan display (%) üzerinde görülebilir.

NOT: %99'dan %100'e kadar olan son aşama, power bank pillerinin ömrünü korumak için yavaşlatılır.

Gerçekmiş halinde FreePower, telefona yapılan şarjların sayısında herhangi bir sınırlama ile karşılıklılaşmamız, %99 olarak da kullanılabilir.

FREEPOWER KULLANIMI

Lightning veya Dock konektörleri ile donatılmış aygıtları yeniden şarj etmek için aygıtınızı ile birlikte verilenim olan kabloyu kullanınız.

Type C veya MicroUSB soket ile donatılmış aygıtlarını yeniden şarj edilmesi için birlikte verilenim olan kablo kullanılabılır.

Kabloyu FREEPOWER'in USB portuna bağlayınız ve konektörü şarj edilceek aygıtın besleme soketine takınız; aygıtın şarj ilerleme durumu display üzerinde görülebilir. Yeniden şarjı durdurmak için kabloyu aygıtınızdan çıkarınız.

DISPLAY KULLANIMI

Kalan şarjı display (5) üzerinde görüntülemek için Power On (4) tuşuna basınız.

NOT: FREEPOWER ve aygıtınızın eşzamanlı olarak şarj edilmesi mümkünür

TEKNİK ÖZELLİKLER

Pil kapasitesi: 12000mAh

Input MicroUSB: DC 5V, 2A

Input Type C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A

Output Type C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1.5A

Output QC 3.0: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1.5A

Ölçüler: 127,75 x 70,5 x 20mm (LxWxH)

Ağırlık: 247g

NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN

FREEPOWER OPLADEN

FREEPOWER kan via het voedingsnet opgeladen worden met een laadkabel type C of MicroUSB.

Gebruik voor het opladen van de FREEPOWER een lader met vermogen DC 5V, 2A, zoals de laders bijgeleverd bij een smartphone of tablet van de laatste generatie, of een USB Fast Charge lader van Cellularline.

Met de DC 5V, 2A lader kan u ook de FAST CHARGE functie gebruiken.

De lading van de batterij wordt weergegeven op het display (5). Oplading werd voltooid wanneer op de display een waarde van 100% wordt aangegeven.

OPM.: De laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen.

Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd.

FREEPOWER GEBRUIK EN

Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd.

Voor het opladen van inrichtingen voorzien van een aansluiting Type C of MicroUSB kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden.

Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden.

FREEPOWER GEBRUIKEN

Druk op de toets Power On (4) om de restlading weer te geven op de display (5).

OPMERKING: FREEPOWER en uw inrichting kunnen gelijktijdig opgeladen worden

TECHNISCHE KENMERKEN

Capaciteit batterij: 12000 mAh

Input MicroUSB: DC 5V, 2A

Input Type C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A

Output Type C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1.5A

Output QC 3.0: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1.5A

Afmetingen: 127,75 x 70,5 x 20mm (LxBxH)

Gewicht: 247g

FREEPOWER GEBRUIKEN

Druk op de toets Power On (4) om de restlading weer te geven op de display (5).

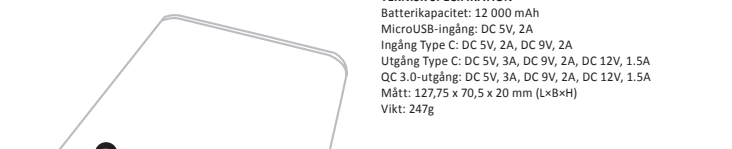
OPMERKING: FREEPOWER en uw inrichting kunnen gelijktijdig opgeladen worden

FI - ESITOIMENPIIHEET

SV - FÖRBEDRANDE ÅTGÄRDER **LADDNING AV FREEPOWER** FREEPOWER laddas med en nätkopplad batteriladdare eller typ C-kabel eller en MicroUSB-Kabel. För laddningen av FREEPOWER ska en batteriladdare med utgång DC 5V, 2A användas, som de som tillhandahålls med en smartphone eller surflaplatta av senaste generation, eller en USB Fast Charge från Cellularline. Batteriladdaren på DC 5V, 2A gör att du även kan använda funktionen SNABBLADDNING. Laddningsstatus visas på displayen (5) som anger 100 % vid avslutad laddning. ANMÄRKNING: den sista fasen från 99 % till 100 %, görs långsammare för att bevara batterivellet på power bank. FreePower kan användas med en laddning på 99 % om det behövs utan någon som helst begränsning av antalet laddningar av telefonen.

FreePower Manta S 12000 Ultra

- SV** BÄRBAR BATTERILADDARE
- DA** BÆRBAR BATTERIOPLADER
- NO** BÆRBAR BATTERILADER
- PT** CARREGADOR PORTÁTIL
- CS** ULTRA TENKÁ PŘENOSNÁ NABÍJEČKA S USB A USB-C PORTEM
- SL** PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ
- HR** VEOMA TANKI PRIJENOSNI PUNJAČ S USB I USB-C PRIKLJUČKOM
- BG** ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО
- EL** ΦΟΡΗΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ



DA - INDLÆDNINGSVIST **OPLOADNING AF FREEPOWER** FREEPOWER oplades med en almindelig stikkontaktoplader eller med et type C kabel, eller med en almindelig stikkontaktoplader og et MicroUSB-kabel. Til opladning af FREEPOWER kræves der en oplader med en udgang på DC 5V, 2A, som dem der følger med de sidste nye smartphones og tablets, eller en USB Fast Charge batterioplader fra Cellularline. Opladeren på DC 5V, 2A gør det muligt at udfnytte funktionen HURTIGOPLADNING. Opladningsstatus vises på displayet (5), som viser 100 %, når opladningen er færdig. **BEMÆRK:**Den sidste fase fra 99 % til 100 % går langsommere, for at sikre holdbarheden af powerbankens batterier. Hvis der er brug for det, kan man også anvende FreePower med 99 % opladning, uden at det begrænser det antal gange telefon kan oplades.

BRUG AF FREEPOWER For at oplade enheder med Dock- eller Lightning-stik skal kablet, som følger med din egen enhed, anvendes. Til opladning af enheder med type C- eller MicroUSB-stik kan det medfølgende kablet anvendes. Tilslut kablet til USB-porten på FREEPOWER og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades. Enhedens ladestatus vises på displayet. For at afbryde opladningen, skal kablet kobles fra enheden.

SV Förpackningens innehåll: FreePower Laddningskabel TYPE C MicroUSB-laddningskabel Bruksanvisning	DA Æksens indhold: FreePower Ladekabel TYPE C MicroUSB opladningskabel Brugervejledningner
Beskrivning av produkten: 1– MicroUSB-laddningsuttag 2– Type C-port 3– USB-port 4– Power ON 5– LED-display 6– Laddningskabel TYPE C 7– MicroUSB-laddningskabel	Produktbeskrivelse: 1– MicroUSB opladerstik 2– Type C-port 3– USB-port 4– Tænd-knap 5– LED-display 6– Ladekabel TYPE C 7– MicroUSB ladekabel
Innhold i esken: FreePower Ladekabel Type C MicroUSB-ladekabel Bruksanvisningshåndbok	Conteúdo da embalagem: FreePower Cabo de recarga TIPO C Cabo de recarga Micro USB Manual de instruções

Produktbeskrivelse:
1– Tomada de recarga Micro USB
2– Uttak Type C
3– USB-uttak
4– Av/på-knapp
5– LED-display
6– Laddingskabel TYPE C
7– MicroUSB-ladekabel

NO	PT
Obsah balení: FreePower Nabíjecí kabel TYPE C Nabíjecí kabel MicroUSB Návod k použití	Conteúdo do produto: 1 – Tomada de recarga Micro USB 2 – Porta Tipo C 3 – Porta USB 4 – Botão Power ON 5 – Ecrã LED 6 – Cabo de recarga TIPO C 7 – Cabo de recarga Micro USB

Popis výrobku:
1 – Zásuvka pro nabíjení MicroUSB
2 – Port Type C
3 – Port USB
4 – Zapnutí ON
5 – LED Displej
6 – Nabíjecí kabel TYPE C
7 – Kabel nabíjení Micro USB

SR	BG
Priloženi pakiranja: FreePower Kabel za punjenje TIП-C Mikro USB kabel za punjenje Upute za uporabu	Opis pakovanja: FreePower Kabel za punjenje TIП C Kabel za punjenje MicroUSB Instrukcija za upotreba

Opis proizvoda:
1 – Mikro USB utičnica za punjenje
2 – USB priključak TIП-C
3 – USB priključak
4 – Uključivanje napajanja
5 – LED zaslon
6 – Kabel za punjenje TIП-C
7 – Mikro USB kabel za punjenje

EL	OP
Περιγραφή προϊόντος: 1 – Υποδοχή φόρτισης MicroUSB 2 – Φύρα Type C 3 – Φύρα USB 4 – Power ON 5 – Οθόνη LED 6 – Καλώδιο φόρτισης TYPE C 7 – Καλώδιο φόρτισης MicroUSB	Opis pakovanja: FreePower Kabel za punjenje TIП C Kabel za punjenje MicroUSB Instrukcija za upotreba

Periştirâmeh tîr shoukeseuasi:
FreePower
Kaliwido fôrrtîshîs TIPE C
Kaliwido fôrrtîshîs MicroUSB
Egeheirido oshîyûm

Περιγραφή προϊόντος:
1 – Υποδοχή φόρτισης MicroUSB
2 – Φύρα Type C
3 – Φύρα USB
4 – Power ON
5 – Οθόνη LED
6 – Καλώδιο φόρτισης TYPE C
7 – Καλώδιο φόρτισης MicroUSB

SV - FÖRBEDRANDE ÅTGÄRDER **LADDNING AV FREEPOWER** FREEPOWER laddas med en nätkopplad batteriladdare eller typ C-kabel eller en MicroUSB-Kabel. För laddningen av FREEPOWER ska en batteriladdare med utgång DC 5V, 2A användas, som de som tillhandahålls med en smartphone eller surflaplatta av senaste generation, eller en USB Fast Charge från Cellularline. Batteriladdaren på DC 5V, 2A gör att du även kan använda funktionen SNABBLADDNING. Laddningsstatus visas på displayen (5) som anger 100 % vid avslutad laddning. ANMÄRKNING: den sista fasen från 99 % till 100 %, görs långsammare för att bevara batterivellet på power bank. FreePower kan användas med en laddning på 99 % om det behövs utan någon som helst begränsning av antalet laddningar av telefonen.

ANVÄNDNING AV FREEPOWER För laddning av enheter med kontakterna Lightning eller Dock ska kablen som medföljer med din enhet användas. För laddning av enheter med Type C- eller MicroUSB-uttag ska kablen som medföljer. Anslut kablen till USB-porten på FREEPOWER och sätt i kontakten i uttaget på enheten som ska laddas. Enhetens laddningsstatus visas på displayen. För att avbryta laddningen koppla bort kablen från din enhet.

ANVÄNDNING AV DISPLAYEN Tryck på knappen Power On (4) för att visa den återstående laddningen på displayen (5). **ANMÄRKNING:** FREEPOWER och din enhet kan laddas samtidigt

TEKNISK SPECIFIKATION
Batterikapacitet: 12 000 mAh
MicroUSB-ingång: DC 5V, 2A
Utgång Type C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A
Utgång Type C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1.5A
QC 3.0-utgång: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1.5A
Mått: 127,75 x 70,5 x 20 mm (LxWxH)
Vikt: 247g

DA - INDLÆDNINGSVIST **OPLOADNING AF FREEPOWER** FREEPOWER oplades med en almindelig stikkontaktoplader eller med et type C kabel, eller med en almindelig stikkontaktoplader og et MicroUSB-kabel. Til opladning af FREEPOWER kræves der en oplader med en udgang på DC 5V, 2A, som dem der følger med de sidste nye smartphones og tablets, eller en USB Fast Charge batterioplader fra Cellularline. Opladeren på DC 5V, 2A gør det muligt at udfnytte funktionen HURTIGOPLADNING. Opladningsstatus vises på displayet (5), som viser 100 %, når opladningen er færdig. **BEMÆRK:**Den sidste fase fra 99 % til 100 % går langsommere, for at sikre holdbarheden af powerbankens batterier. Hvis der er brug for det, kan man også anvende FreePower med 99 % opladning, uden at det begrænser det antal gange telefon kan oplades.

BRUG AF FREEPOWER For at oplade enheder med Dock- eller Lightning-stik skal kablet, som følger med din egen enhed, anvendes. Til opladning af enheder med type C- eller MicroUSB-stik kan det medfølgende kablet anvendes. Tilslut kablet til USB-porten på FREEPOWER og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades. Enhedens ladestatus vises på displayet. For at afbryde opladningen, skal kablet kobles fra enheden.

BRUG AF DISPLAYET Tryk på tænd-knappen (4) for at få vist den resterende opladning på displayet (5). **BEMÆRK:** det er muligt at oplade FREEPOWER og din egen enhed på samme tid

TEKNISKE DATA
Batterikapacitet: 12000 mAh
MicroUSB-ingång: DC 5V, 2A
Utgång Type C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A
Udgång Type C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
QC 3.0-udgang DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Mål: 127,75 x 70,5 x 20 mm (LxWxH)
Vægt: 247g

NO - FORBEREDELSE LADE FREEPOWER FREEPOWER lades med en lader tilknyttet nett eller en Type C kabel, eller en lader tilknyttet nettet eller en MicroUSB-kabel. For å lade FREEPOWER, må du bruke en DC batterilader med SV - 2A output, som de som følger med smarttelefoner og siste generasjons nettbrett, eller en Fast Charge USB-batterilader fra Cellularline. DC batteriladeren med 5V, 2A gjør det også mulig å bruke HURTIGLADER-funksjonen. Ladestatus vises på displayet (5). Når den er fulladet viser den 100 %. **MERK:** I den siste fasen, fra 99 % til 100 %, går ladingen saktere for at den skal bevare powerbankens batterier. Om nødvendig kan du bruke FreePower selv om den bare er ladet opp til 99 %. Det vil ikke ha noen betydning for antallet ladinger av telefonen.

BRUKE FREEPOWER For å lade enheter som har Lightning eller Dock-kontakter, kan du bruke kableten som følger med enheten din. For lading av enheter utstyrt med Type C uttak eller MicroUSB-uttak, er det mulig å bruke ledningen som følger med. Koble kableten til USB-uttaket i FREEPOWER og sett kontakten inn i strømkontakten til enheten som skal lades. Enhedens ladestatus vises på displayet. For å avbryte ladingen, må du koble ledningen fra enheten.

BRUK AV DISPLAY Trykk på power-on-tasten (4) for å vise gjenværende lading på displayet (5). **MERK:** FREEPOWER og enheten din kan lades opp samtidig.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER
Batterikapasitet: 12000 mAh
Input MicroUSB: DC 5V, 2A
Input Type C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A
Output Type C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Output QC 3.0: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Dimensjoner: 127,75 x 70,5 x 20 mm (LxWxH)
Vekt: 247 g

PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES PUNJENJE FREEPOWER Carrega-se o FREEPOWER com um carregador de rede ou um cabo Tipo C ou um carregador de rede ou um cabo Micro USB. Para recarregar o FREEPOWER, é necessário utilizar um carregador com saída de 5 VCC e 2 A, como aqueles fornecidos com os smartphones e tablets de última geração, ou um carregador USB Fast Charge da Cellularline. O carregador de 5 VCC e 2 A irá permitir usufruir também da função de RECARGA RÁPIDA. O estado da recarga pode ser visto no ecrã (5) que indicará 100% quando ela for concluída. **OBS:** a velocidade de carregamento da última fase, de 99% a 100%, é reduzida para preservar a duração das baterias do banco de energia. Em caso de necessidade, o FreePower pode ser utilizado mesmo a 99% sem que isso acarrete qualquer limitação no número de cargas fornecidas ao telefone.

UTILIZAÇÃO DO FREEPOWER Para recarregar dispositivos providos de conectores Lightning ou Dock, utilize o cabo fornecido com o próprio dispositivo. Para recarregar dispositivos providos de tomada Tipo C ou Micro USB, é possível utilizar o cabo fornecido. Ligue o cabo à porta USB do FREEPOWER e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar; o estado de carga do dispositivo pode ser visualizado no ecrã. Para interromper a recarga, desligue o cabo do seu dispositivo.

UTILIZAÇÃO DO ECRÃ Prima o botão Power On (4) para ver no ecrã (5) a carga residual. **OBS:** é possível carregar o FREEPOWER e o dispositivo do utilizador simultaneamente

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Capacidade da bateria: 12000mAh
Entrada Micro USB: DC 5V, 2A
Entrada Tipo C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A
Saída Tipo C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Saída QC 3.0: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Dimensões: 127,75 x 70,5 x 20mm (DxSxV)
Peso: 247g

CS - PŘÍPRAVNÉ OPERACE ZARJEĐANJE NA FREEPOWER NABIJENJE FREEPOWER FreePower se nabití sítěvým nabíječkou nebo kabelem Type C, případně síťovou nabíječkou nebo kabelem MicroUSB. Pro nabití pomocí FREEPOWER je nutné použít nabíječku s výstupem DC 5V, 2A, které jsou součástí příslušenství většího nejnovější generace smartphonu a také, nebo nabíječku USB Fast Charge značky Cellularline. Nabíječka DC 5V, 2A umožní také využítí funkce RYCHLÉHO NABÍJENÍ. Stav nabití lze zobrazit na displeji (5), který po ukončení dobíjení ukáže 100%.

POZNÁMKA: poslední fáze, t.j. od 99% do 100%, probíhá pomaleji, aby se zachovala životnost baterie napáječky zdroje. V případě potřeby můžete použít FreePower i při 99 % bez jakýchkoliv snížení počtu nabití telefonu.

CS - PŘÍPRAVNÉ OPERACE ZARJEĐANJE NA FREEPOWER NABIJENJE FREEPOWER se nabití sítěvým nabíječkou nebo kabelem Type C, případně síťovou nabíječkou nebo kabelem MicroUSB. Pro nabití pomocí FREEPOWER je nutné použít nabíječku s výstupem DC 5V, 2A, které jsou součástí příslušenství většího nejnovější generace smartphonu a také, nebo nabíječku USB Fast Charge značky Cellularline. Nabíječka DC 5V, 2A umožní také využítí funkce RYCHLÉHO NABÍJENÍ. Stav nabití lze zobrazit na displeji (5), který po ukončení dobíjení ukáže 100%.

POZNÁMKA: Nelze nabíjet zároveň FREEPOWER a Vaše zařízení

TECHNİCKE ŐAJE Kapacita baterie: 12 000 mAh Input MicroUSB: 5 V DC, 2 A Vstup Type C: 5 V DC, 2 A, 9 V DC, 2 A Výstup Type C: 5 V DC, 3 A, 9 V DC, 2 A, 12 V DC, 1,5 A Rozměry: 127,75 x 70,5 x 20 mm (D x Š x V) Hmotnost: 247 g

EL - ΠΡΟΒΑΡΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ FREEPOWER Το FREEPOWER φορτίζεται με ένα φορτιστή δικτύου ή ένα καλώδιο Type C ή ένα φορτιστή δικτύου ή ένα καλώδιο MicroUSB. Για τη φόρτιση του FREEPOWER απαιτείται να χρησιμοποιήσετε ένα φορτιστή με output DC 5V, 2A, όπως εκείνοι που παρέχονται με τα smartphones και tablet τελευταίας γενιάς, ή ένα φορτιστή USB Fast Charge της Cellularline. Ο φορτιστής του DC 5V, 2A θα επιτρέψει και την εκμετάλλευση της λειτουργίας ΡΗΤΓΟΡΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ. Η κατάσταση φόρτισης προβάλεται στην οθόνη (5) και η οποία, με την ολοκλήρωσή της, θα δείξει 100%. Σημείωση: η τελευταία φάση, από 99% έως 100%, επιβραδύνεται για να διασφαλιστεί η διάρκεια των μπαταριών του power bank.

SL - UVODNI POSTOPKI FREEPOWER PUNJENJE FREEPOWER polnite z omezišnim polnilnikom ali kablom Type C ali omezišnim polnilnikom ali kablom MicroUSB. FREEPOWER polnite z uporabo polnilnika z izhodom DC 5V, 2A, na primer priloznega najnovejšim pametnim telefonom, tablinim računalnikom, ali polnilnik USB fast Charge znamke Cellularline. Polnilnik DC 5V, 2A omogoča tudi korišćenje funkcije HITREGA PUNJENJA. stanje polnitve pa je prikazano na zaslonu (5) IN PO KONČANEM PUNJENJU PRIKAŽE 100%. OPOMBA: zadnja faza, od 99% do 100%, se upočasni, da se ohrani življenjska doba baterije power banka. V primeru potrebe lahko uporabimo FreePower tudi z 99% napoljenostjo, brez kakršnihkoli omejitev števila polnitven telefonov.

FREEPOWER UPORABA Za polnjenje naprav s priključki Lightning ali Dock uporabite vašemu aparatu priloženi kabl. Za polnjenje naprav z vtičnico Type C ali MicroUSB lahko uporabite kabl v kompletu. Kabel priključite v USB vhod naprave FREEPOWER in vstavite spojnik v vtičnico za polnjenje naprave; stanje napoljenosti naprave je prikazano na zaslonu. Za prekinitev polnjenja odklopite kabel z vaše naprave.

UPORABA ZASLONA Pritisnite tipko za vklop (4), na zaslonu (5) se prikaže stanje preostale napoljenosti. OPOMBA: močujoče je tudi sočasno polnjenje s FREEPOWER in vaše naprave

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Kapaciteta baterije: 12000mAh
Vhod MicroUSB: DC 5V, 2A
Vhod Type C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A
Izhod Type C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Izhod QC 3.0: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Dimenzije: 127,75 x 70,5 x 20mm (DxŠxV)
Teža: 247g

TEHNIŠKE PRODAJGAFOZE
Xρητητικότητα μπαταρίας: 12000mAh
Είσοδος MicroUSB: DC 5V, 2A
Είσοδος Type C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A
Έξοδος Type C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Έξοδος QC 3.0: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Διαστάσεις: 127,75x70,5x20mm (ΜxΠxΥ)
Βάρος: 247g

HR - PRELIMINARNE RADNJE PUNJENJE FREEPOWER FREEPOWER se puni mrežnim punjačem i s kablom tipa-C ili mrežnim punjačem i s kablom Mikro USB. Punjenje FREEPOWER potrebno je koristiti punjač s izlazom DC 5V, 2A, kao oni koji dolaze u paketu s većinom pametnih mobitela i tableta posljednje generacije ili punjač USB Fast Charge tvrtke Cellularline. Punjač s izlazom DC 5V, 2A omogućuje uporabu funkcije BRZO PUNJENJE. Status punjenja može se vidjeti na zaslonu (5) koji na kraju označava 100%.

NAPOMENA: posljednja faza, od 99% do 100%, usporjena je kako bi se sačuvalo život baterija energetske banke. U slučaju potrebe, može koristiti FreePower čak i na 99% napunjenosti, bez ikakvih ograničenja u broju punjenja telefona.

UPOTREBA FREEPOWER Za napajanje uređaja s Lightning ili Dock priključcima koristite kabe! koji ste dobili uz uređaj. Za punjenje uređaja opremljenih TIП-C i Mikro USB priključcima, moguće je koristiti isporučeni kabe!.

Spojite isporučeni kabe! na USB priključak FREEPOWER i umetnite priključak u vtičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti, a na zaslonu uređaja se može vidjeti status napunjenosti. Za zaustavljanje punjenja isključite kabe! iz uređaja.

UPOTREBA ZASLONA Pritisnite tipku Power On (4) za prikaz preostalog punjenja na zaslonu (5). **NAPOMENA:** moguće je istodobno punjenje FREEPOWER i vašeg uređaja

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet baterije: 12000mAh
Ulaz Mikro USB: DC 5V, 2A
Ulaz Tip-C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A
Izlaz Tip-C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Izlaz QC 3.0: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Dimenzije: 127,75 x 70,5 x 20mm (DxŠxV)
Težina: 247g

BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ ЗАРЕЈДАНЕ НА FREEPOWER NABIJENJE FREEPOWER се зарежда със зарядно устройство за включване в електричката мрежа тип C, зарядно устройство за електричката мрежа или кабел MicroUSB. За зареждане на FREEPOWER е необходимо да използвате зарядно устройство с изход DC 5 V, 2 A, като тези, с които се доставят смартфонът и таблетът от последно поколение, или зарядно устройство USB Fast Charge на Cellularline. Зарядното устройство DC 5 V, 2 A ще позволи използването на функцията БЪРЗО ЗАРЕЈДАНЕ. Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея (5), като накрая ще покаже 100%.

БЕЛЕЖКА: в последния етап от 99% до 100% се забавя, за да се запази експлоатационният живот на външната батерия. В случай на необходимост може да се използва FreePower и при 99%, без да се наблюдава никакво ограничение на зареда, указан на телефона.

УПОТРЕБА НА FREEPOWER За зареждане на устройствата, снабдени с конектори Lightning или Dock, използвайте кабела от доставката със съответното устройство. За зареждане на устройствата, снабдени с гнездо тип C и MicroUSB, може да се използва кабелът от доставката. Свържете кабела с USB порта на FREEPOWER и поставете конектора в зареждащото гнездо на зарядното устройство; състоянието на зареждане на устройството се визуализира на дисплея.

INFORMACIJE O ZAKONNE ZARUCJE Nasle výrobky jsou kryty zákonnou zárukou za vadny smloudu s pořadkyvácí národní legislativou použitelné na ochranu spotřebitele. Bliži informace naleznete na internetové stránce www.cellularline.com/_fwarranty

INFORMACIJE O ZAKONNOI GARANCIJI Nasle izdelki so kruti z zakonomo garancijo za pomanjškivost glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte spletno stran www.cellularline.com/_fwarranty

INFORMACIJE O ZAKONNOI GARANCIJI Nasle výrobky jsou kryty zákonným jstvom za nedostatke u skladu s nacionalní zakonikou jako se přiměňují za zaštitu potroitelce. Víše informací najdete na stránce www.cellularline.com/_fwarranty

INFORMACIJA ZA KONČANOI GARANCIJI Nasle proizvodi so pokrivani su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primenjuju za zaštitu potrotelaca. Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/_fwarranty

EL - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ FREEPOWER Το FREEPOWER φορτίζεται με ένα φορτιστή δικτύου ή ένα καλώδιο Type C ή ένα φορτιστή δικτύου ή ένα καλώδιο MicroUSB. Για τη φόρτιση του FREEPOWER απαιτείται να χρησιμοποιήσετε ένα φορτιστή με output DC 5V, 2A, όπως εκείνοι που παρέχονται με τα smartphones και tablet τελευταίας γενιάς, ή ένα φορτιστή USB Fast Charge της Cellularline. Ο φορτιστής του DC 5V, 2A θα επιτρέψει και την εκμετάλλευση της λειτουργίας ΡΗΤΓΟΡΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ. Η κατάσταση φόρτισης προβάλεται στην οθόνη (5) και η οποία, με την ολοκλήρωσή της, θα δείξει 100%. Σημείωση: η τελευταία φάση, από 99% έως 100%, επιβραδύνεται για να διασφαλιστεί η διάρκεια των μπαταριών του power bank.

SE PERİTİTİŞH ANAĞRİSHİ MÜRİRETE İle çhromosonlaşdırılır to FreePower kan ota 99% çhurus İle sıvanatlaşırte kanévna perıorımı otom sırtıbaşlı fôrrtısıevun to tşleđfávunı.

HR - INSTRUKCIJE ZA IZVYŠRLENJE NA OBOURĐAVANETO ZA DOMAŠINI POTREBITELI (Odnosi se na strani ot Evropskejši svyoz i tamniva, v kotoj ima sistema za razdelno sobjineno na otpadnici)
Márkarivkata na prodnata ili v dokumentacijata pokaznava, che prodnucet ne treba da se izvayrlna s drugi bivotni otpady i v kran na eksploatacionni cısmљ. Za izvayrlanve na vredi za okolnata sreda ili za zdravoto, primeneni ot nepravilno izvayrlanve na otpadnici, se priknavna potrebitelat da razdelnato tozi produkt ot drugite vnovane otpadki i da gi rıncionirava tamnava, che da se izvayrlna v reke i v otvortni potokove. Potrebno je poznavati se da se obrnate dobavnıci i provjerite vırtne i odbrne uvornu o kupnji. Ovi proizvod ne smje obrnate zajedno s drugim komercijalnim otpadom. U ovom se proizvodı nalazi baterija koja korıstıne ne mođe zamjeniti; ne pokrıvajete ovotni uređaj ili uklopni baterijo, jer to mođe usporavati kvonno i oobilno ošteti proizvod. U slučaju zbrinjavanje proizvoda, obratite se lokalnoj organizaciji za zbrinjavanje otpada kako biste uklonili baterijo. Baterijo koja se nalazi unutar uređaja je dizajnirana da se koristi tijekom cijelog žvotnog ciklusa proizvod. Za više informacija posjetite web stranicu http://www.cellularline.com

HR - INSTRUKCIJE ZA IZVYŠRLENJE NA OBOURĐAVANETO ZA DOMAŠINI POTREBITELI (Odnosi se na strani ot Evropskejši svyoz i tamniva, v kotoj ima sistema za razdelno sobjineno na otpadnici)
Márkarivkata na prodnata ili v dokumentacijata pokaznava, che prodnucet ne treba da se izvayrlna s drugi bivotni otpady i v kran na eksploatacionni cısmљ. Za izvayrlanve na vredi za okolnata sreda ili za zdravoto, primeneni ot nepravilno izvayrlanve na otpadnici, se priknavna potrebitelat da razdelnato tozi produkt ot drugite vnovane otpadki i da gi rıncionirava tamnava, che da se izvayrlna v reke i v otvortni potokove. Potrebno je poznavati se da se obrnate dobavnıci i provjerite vırtne i odbrne uvornu o kupnji. Ovi proizvod ne smje obrnate zajedno s drugim komercijalnim otpadom. U ovom se proizvodı nalazi baterija koja korıstıne ne mođe zamjeniti; ne pokrıvajete ovotni uređaj ili uklopni baterijo, jer to mođe usporavati kvonno i oobilno ošteti proizvod. U slučaju zbrinjavanje proizvoda, obratite se lokalnoj organizaciji za zbrinjavanje otpada kako biste uklonili baterijo. Baterijo koja se nalazi unutar uređaja je dizajnirana da se koristi tijekom cijelog žvotnog ciklusa proizvod. Za više informacija posjetite web stranicu http://www.cellularline.com

TEHNIŠKE PRODAJGAFOZE
Xρητητικότητα μπαταρίας: 12000mAh
Είσοδος MicroUSB: DC 5V, 2A
Είσοδος Type C: DC 5V, 2A, DC 9V, 2A
Έξοδος Type C: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Έξοδος QC 3.0: DC 5V, 3A, DC 9V, 2A, DC 12V, 1,5A
Διαστάσεις: 127,75x70,5x20mm (ΜxΠxΥ)
Βάρος: 247g



SV - Denna produkt är markerad med CE-märket i överensstämmelse med förordningarna i direktivet för elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), läsgällning (2014/53/EU), ROHS (2011/65/EG).

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), (2014/30/EU) og ROHS-direktiv (2011/65/EU).

NO - Dette produktet er CE-merket i henhold til bestemmelsene i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspenning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC).

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE).

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), směrnice o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES).

SL - Ta izdelek je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES).

HR - Ovak proizvod je označen CE oznakom skladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS direktive (2011/65/EC).

BG - Този продукт носи маркировката CE в съответствие с разпоредбите на директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EU), напрежение (2014/35/ЕU), ROHS (2011/65/ЕC).

EL - Αυτό το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (2014/30/ΕΕ), χαμηλής τάσης (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΚ).

SV - Denna produkt är markerad med CE-märket i överensstämmelse med vad som förutses av de tillämpbara nationella lagarna för konsumentskydd. För ytterligare informationer, konsultera sidan www.cellularline.com/_fwarranty

DA - INFORMATIONER OM LOVBESTEMT GARANTI
Vores produkter er dækket af lovbestemt garanti for defekter i henhold til de gældende nationale forbrugerbeskyttelseslove.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/_fwarranty

NO - INFORMASJONER OM LOVBESTEMT GARANTI
Vores produkter er dækket af lovbestemt garanti for defekter i henhold til